

BOSSTON[®]

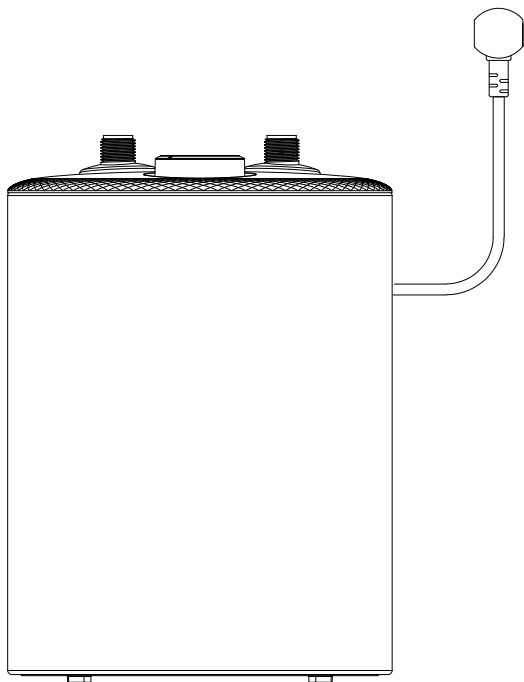
波斯頓

电热水器 **小厨宝**

使用安装说明书

801002000622
GMK-JWT5U-YS-001

DL5-JWT5U



注意事项和安全介绍	2
使用注意事项	3
型号选型说明·产品特点	4
部件及安装尺寸	5
安装及使用环境	6
安装说明	7-9
DL5-JWT5U 使用说明	10
电器安全常识·注意事项	10
清洗与保养·售后服务	11

⊙ 警告：
广东格美淇电器有限公司对用户不遵守本说明书的安全注意事项及安装要求，
或由于不正确安装导致电热水器所引起的任何事故，不承担任何责任！

注意事项

- ① 对产品进行维修或保养前，必须切断电源，拔掉电源插头。产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时，请立即停止使用，关闭开关，断开电源
- ② 如果电源软性损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
- ③ 安装时，必须安装原厂附件的压力释放装置（安全阀）。把随机附带的单向安全泄压阀安装在主机冷水进口上。
- ④ 与压力释放装置（安装阀）连接的排水管要以一种连续向下的方式安装在无霜的环境中。应使用随产品附带的新软管组件，旧软管组件不宜重复使用。
水可从压力释放装置（安全阀）的排水管中流出，并且排水管要保持与大气相通。
- ⑤ 压力释放装置（安全阀）要定期动作，以去掉碳酸钙沉积并且证明装置没有堵塞。
- ⑥ 排空热水器前先断开电源，拔下插头，关闭进水阀。打开水龙头，断开连接在热水器上的进水管路，并依次拧下安全阀，外置防电墙。取下出水管中的出水管组件，抱起热水器倒置于洗漱槽中，热水器中的剩余水量依靠重力作用会从出水口中排出，待机器排空后，再依次装好热水器组件，注意：热水器必须充满水后才能插上插头，接通电源。
- ⑦ 有身体缺陷、感知能力缺陷或精神智力低下或缺少使用经验和知识的人员（包括儿童）不能使用此电器，
- ⑧ 除非有负责他们安全的人员对他们进行与本产品使用有关的监督或指导。要照看好儿童，确保他们不玩耍此电器。
- ⑨ 热水器的安装应使用随机附件，安装人员不应随意更换，省略与改制。如需安装人员现场配置，则应按照本规范和安装说明书的要求制作，必要时需经专业技术人员审核批准，符合国家相关标准并经热水器生产厂家同意方可使用。
- ⑩ 根据热水器的具体型号选择合理的安装方法，并装安装架与安装面牢固连接，施工、时应注意不得破坏建筑的安全保证结构，必要时应采取相应的措施保证自身和他人不受伤害。
- ⑪ 请确保在海拔低于2000m以下的地区使用。
- ⑫ 当需要使用延长线电源插座时，请使用符合国家标准要求的延长现电源插座；

安全介绍

- ① 热水器安装时，用于承载、固定的连接螺栓应符合相应国家标准和说明书要求，专业安装人员在坚固的墙体上安装固定的膨胀螺栓，应根据安装面材质坚固程度确定安装孔直径和深度，并选择适用膨胀螺栓规格，热水器安装面的固定点不应小于说明书的规定，以确保安装稳定、牢固、可靠。
- ② 连接热水器与用户自来水管的管路应具有一定的强度和韧性，为保证用户的使用安全管路耐高低温、耐压、耐腐蚀等性能应达到相应国家标准，管路的使用寿命应不低于热水器的使用寿命，一般以“年”为单位。
- ③ 当进水压力高于0.5MPa时，建议用户务必在热水器进水管道上安装支路减压阀以确保使用安全，否则将导致财产损失。

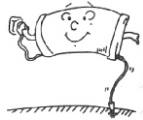
- ④ 安装完毕后将热水器容器注满水，检查管路连接与走向合理，各连接处无渗漏水现象。
- ⑤ 电气配置应安全、正确，热水器的电源插头与插座配合紧密，机械连接应牢固、可靠。
- ⑥ 热水器安装使用后，用户应根据使用情况经常进行检查与维护并定期向有关部门报检，以确保热水器正常、安全、可靠地运行。
- ⑦ 如果设置温度超过 50°C ，可能会对你的身体造成烫伤，必须混合冷水后才能使用。请注意在使用热水前，先用手测试水温，混合冷水调至适合的水温使用。

使用注意事项

1. 核查电表，线芯直径是否符合热水器的额定电流，必要时请专业资格的电工上门检查。额定功率 3kW 以内机型，用户电源插座截面积必须大于 2.5 平方毫米（电路容量应大于热水器最大电流值 1.5 倍）该热水器使用交流 $220\text{V}/50\text{Hz}$ 电源



2. 必须使用单独的固定插座，电源插头须完全插入电源插座中，并保持电源插头与插座接触良好，其插座结构应与待装热水器电源插头相匹配并符合GB2099.1-1996和GB1002-1996要求，同时不可使用任何形式的插座延长线（如改制插头或使用接线板或与其它电器用一条线路均严禁使用）



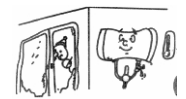
3. 必须有可靠接地，才能通电使用，及时通知专业资格电工进行检查，确保安装可靠接地后，再投入使用



4. 热水器电源插座位置应置于不会产生触电危险的安全位置，例如水可能飞溅到的地方，电源应有防水措施，安装好后首次使用必须先注满水后再接通电源。（请参阅P9使用步骤）儿童淋浴时必须在大人的操作指导下进行



5. 寒冷地区冬季若长期不使用请掀动泄压阀手柄，将水排空以防结冰损坏热水器



6. 请您在开关水阀时，不要将喷头朝向人体以免被一小股热水烫伤



型号选型说明

尊敬的用户：

感谢您使用本公司最新推出的高品质热水器！在未来的日子里，本公司的产品将会为您创造美好的生活。

为了您的安全在安装和使用前，请仔细地阅读本说明书并且特别注意说明书的安全注意事项及安装要求需知。

该系列热水器执行国家标准：

GB/T 4706.1-2024《家用和类似用途电器的安全 第一部分：通用要求》

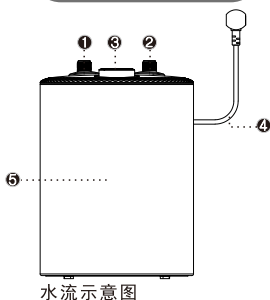
GB/T 4706.12-2024《家用和类似用途电器的安全 储水式热水器的特殊要求》

GB21519-2008《储水式电热水器能效限定值及能效等级》

产品特点

全自动控制	自动补充冷水，自动加热，自动恒温控制。
安全	优质发热管，寿命可靠，使用安全； 本机配有外置防电墙。 本机具有干烧自动保护、超温自动保护、超压自动保护等多项安全保护功能；
耐用	外壳采用SPCC冷板冲压卷边而成，外表面喷有环氧树脂粉末，防腐美观，色泽高雅，经久耐用；加厚内胆，两段对接一条焊缝结构，使用寿命长。
使用方便	加热水温可根据需要在30~75℃范围内任意设定调节； 可选配热水器专用的单柄陶瓷阀芯混水阀，只要有冷水管路水压大于0.1MPa且小于0.8MPa即可安装使用，操作简便灵活；
多用途	封闭式结构，高耐压工作特性，可一机多用，供卫生间、厨房等多处用热水； 适用于家庭、企事业单位、餐饮、美容美发等服务行业供热水用（非饮用）；

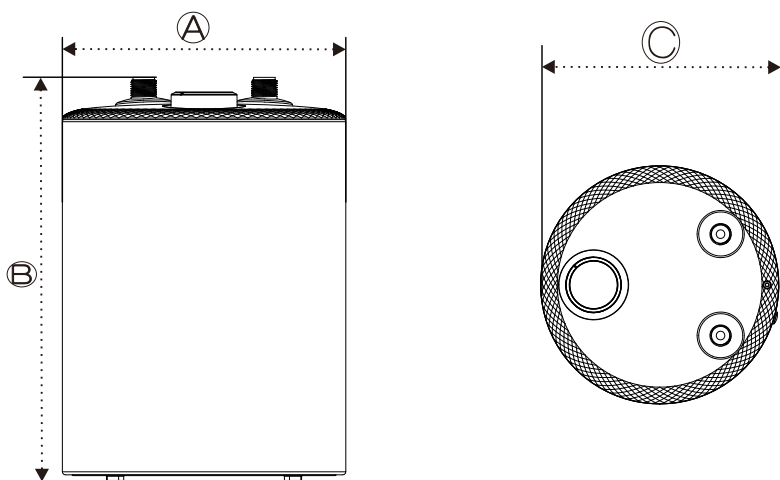
部位组件



1	2	3	4	5
热水 出水口	冷水 进水口	旋钮	电源线	主机体

A	B	C	D
热水出口	冷水进口	内胆	保温层

注意：此图为部位组件图-只做参考，产品以实样为标准



图示1

此图仅为参考图，产品以实样为准

机型 \ 尺寸	A (mm)	B (mm)	C (mm)	能效等级	24小时固有能耗等级系数	热水输出率
DL5-JWT5U	235	334	235	2级	0.7	80%

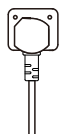
使用注意事项及安装环境

1 安装环境

- 1) 避开易燃气体发生泄漏或有强烈腐蚀性气体或易燃易爆物品附近或类似环境。
- 2) 避开强电、强磁场直接作用的地方。
- 3) 尽量避开易产生振动的地方。
- 4) 尽量缩短热水器与取水点之间连接的长度。
- 5) 为便于日后维修，更换、拆卸，热水器安装位置必须预留一定的空间，热水器的安装位置应考虑到电源、水源的位置，其水可能喷溅到的地方，电源应有防水措施。
- 6) 请勿安装于无遮挡的室外环境中使用，除热水器本身的设计可以在室外使用外热水器安装时考虑阳光直射、雨淋、风吹等自然环境因素的影响，以使热水器正常使用。
- 7) I类热水器的安装必须有独立的插座及可靠接地，否则不应进行热水器的安装。




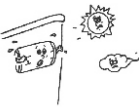
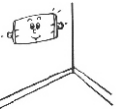
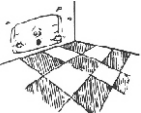
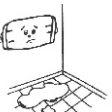

2 安装准备

- 1) 安装人员应备齐热水器安装的工具和必要的计量合格的检验仪器，检查热水器是否完好，随机文件和附件是否齐全。
- 2) 仔细阅读安装使用说明书，了解待装热水器的功能，使用方法，安装要求及安装方法。
- 3) 检查用户的电源、插座位置、水压、排水情况、空间位置、安装面的承载能力，了解电表、电线和插座容量等是否满足待装热水器的要求。
- 4) 协助用户选定热水器的安装位置，询问用户是否需要进行多路供水安装。
- 5) 对不能满足待装热水器安装要求的，安装人员应明确告知用户，建议整改安装，对不能整改的，应拒绝安装。
- 6) 安装时要装配随机配备的泄压阀，此泄压阀的动作压力值为0.8MPa。
- 7) 使用相位仪或试电笔检查热水器将要使用的插座，确保火线和零线的安装正确。



3 普通电源线安装方式：

4 使用环境

禁止  切勿进行	符号说明	警示  务必遵照指示进行
<p>请勿放置在大冷可能导致机组结冰的环境中</p>  <p>请勿安装于日晒雨淋的室外环境中</p> 	<p>禁止挂墙安装</p>  <p>应落地安装，摆放在坚实、牢固水平的地面上</p> 	<p>请勿安装于无法排水的地方</p>  <p>应将排水管接于下水道排污口处，以免将室内外溅污</p> 

○注：加热期间严禁触碰安全阀泄压口，温度可能对你的身体造成烫伤

装箱单

拆开包装箱 清点随机附件和资料 仔细阅读并保存说明书

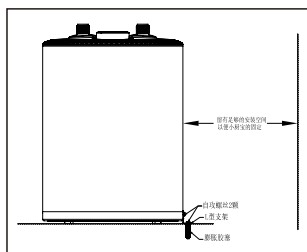
标准配置	名称	电热水器	泄压阀	泄压软管	说明书	L型支架	膨胀胶塞	外置防电墙	密封垫	ST3. 5x16 自攻螺丝
	数量	1台	1个	1条	1份	1个	1个	2个	2个	2个

● 注意：原厂配件供应视市场需求而定，具体内容请与当地经销商联系

小厨宝安装方法

1. 热水器的安装必须由合格的专业安装人员来完成，其安装附件的选择和热水器安装应符合本规范要求和技术规定的一般原则，并应符合国家和地方政府颁布的有关电气、建筑、环境保护等法律法规、标准以及产品说明书的要求。
2. 热水器的安装面应坚固结实、具有足够的承重能力，其结构、材料应符合建筑方面的有关要求。安装面的承载能力应不低于热水器注满水后4倍质量，必要时采取加固或防护措施，以确保热水器的安全运行和人身安全。并选定适当的高度及位置，必须确保在选定高度的同一水平上定好安装位置。安装面的强度不符合足够承受能力的标准时，应采取相应的加固，支撑和减震措施，以防止影响到热水器的正常运行或导致安全危险。热水器安装时，其安装面安装架（钩）热水器之间的连接应牢固、稳定、可靠，确保安装后的热水器不滑脱、翻倒、跌落。
3. 必须在小厨宝整机上安装随机附带的防电墙配件，并确保接口密封良好，不漏水。
4. 在墙壁上安装电源插座，电源插座要求：必须与待装热水器额定电流，功率等相匹配，必须有可靠接地，零线与地线不能相连。电源插座必须安装在水淋不到及小孩接触不到的安全地方，并确认地线不应带电。
5. 安全泄压阀等附件安装时，注意螺纹接口如有密封垫密封则可不需缠绕生料带密封，如没有螺纹密封垫时则必须缠绕生料带，以防止漏水。
6. 为便于热水器的保养维护，进水管路前应装一安全泄压阀控制水流，该安全泄压阀平时使用不可关闭，以免热水器在加热时内胆内部热空气膨胀，使用时气体喷出烫伤、过热、过压等现象产生，建议用户采用带有“G1/2”活接螺母的软管于热水器进出水管与用户家中对应管路之间进行连接。
7. 小厨宝的安装方法如下图所示：

安装示意图 1



DL5-JWT5U机器固定安装：

1. 确定好机器的安装位置及方向。
2. 在有利的安装平面上钻Φ6/T=25的深孔。
3. 插入配件包中的膨胀胶塞，用榔头敲平。
4. 按图所示固定好L型支架。
5. 移动机器，使机器外壳侧面靠住L型支架，并用自攻螺锁紧机器。

◎注意：A. 软管规格须满足承压能力大于热水器额定压力1.2倍以上，建议用PPR管；热水器的管路不宜过长，尽量缩短热水器与用水点之间连接的长度，以免热量损耗。

B. 电源插座离地高度，视小厨宝座地安装的高度，建议安装在小厨的右上方(在电源线可够得着的地方即可)，并使用插座防水盒，罩住电源插头。不能在儿童可能触及到的地方。

8. 水龙头连接与使用方法：

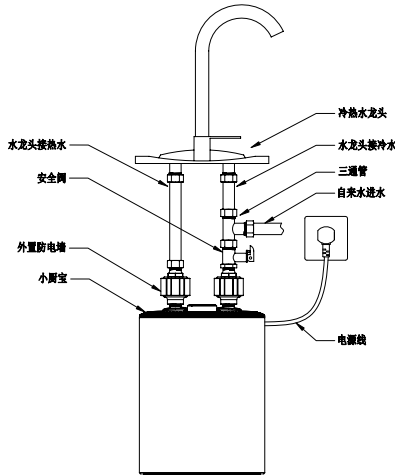
在小厨宝的进、出水嘴上分别接上外置防电墙，在小厨宝进水端（防电墙上）按顺序再接上安全阀，三通接头，然后再移动小厨宝至安装位置，三通接头一个接口连接水龙头的冷水端，一个接口连接自来水进水，同时连接水龙头热水端与小厨宝出热水的防电墙上。

注意：1、安全阀表面有一箭头提示，箭头指向小厨宝进水。

2、安全阀要安排引流管，引流管一端直接通入地漏。

3、安装时，所有接口处必须安装密封垫片，否则接口处会出现漏水或渗水现象。

4、安装时，不可大力操做，轻拧螺母，直至不松动，不出现漏水或渗水现象即可。



(本机不附带图示上的花洒和混水阀)
(注：冷热水进水管必须为PPR塑料管)

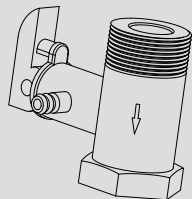
此图仅为参考图，产品以实样为准

9. 把随机附带的安全泄压阀安装在主机冷水进口上，连接到单向安全泄压阀的泄水软管要连续向下倾斜安装在无霜的环境中，并且必须保持与大气相通。

● 特别注意：

此图仅为参考图，产品以实样为准

- 1) 安全泄压阀要定期拉动手柄，去掉碳酸钙沉积物，并检查安全泄压阀有无堵塞，除非压力释放装置在器具内部，否则应说明装置的型号和特征以及如何连接。
- 2) 排空：断开电源，关闭进水阀，打开出水口，将单向阀的螺钉拧下把手柄向上提起，即可将电热水器内的水从泄压孔排空，排空后请将排空手柄恢复原位，并拧紧螺钉。
- 3) 与压力释放装置连接的排放管要以一种连续向下的方式安装在无霜环境中。使用随产品附带的新软管组件，旧软管组件不宜重复使用。
- 4) 当供水压力超过安全泄压阀额定压力或机器加热过程中，内胆的水受热膨胀导致内胆压力超过安全泄压阀额定压力时，安全泄压阀压口有水滴出属于正常排压现象，不属于产品质量问题。



2

11. 使用前，检查热水器各接头连接处是否漏水，确认机器内已注满水，各接头连接处无漏水，接地可靠，电源及插座线均符合国家标准要求，检查完成后才可通电加热。
12. 热水器安装完毕后，安装人员应注水测试，检查热水器安装情况并进行试运行检查，确认热水器安装合格及检查各连接处是否渗漏水，检查完毕热水器应运行正常，各项功能与产品说明书相符，并向用户介绍和讲解热水器的使用、维护、保养的必要知识及安全使用方式。
13. 热水器的安装寿命应不低于产品的使用寿命。热水器使用一年内，不应由于安装不良影响热水器的正常运行和使用性能；热水器安装使用后，用户应根据使用情况经常进行检查和进行必要的维护并定期向有关部门报检，以确保热水器正常、安全、可靠地运行。
14. 接地检查：安装人员通过视检和使用有效的或专用接地测量装置（接地电阻仪、相位仪等），对安装完毕的热水器和用户电源的接地进行检查，并对其接地可靠性进行判定。
漏电检查：热水器安装后进行试机运行，安装人员可用试电笔或用万用表等仪器对其外壳可能漏电部位进行检查，若有漏电现象应立即停机并进一步检查和判断故障原因，确属安装问题应解决后再进行试运行，直到热水器安全、正常运行。

● 注：在安装时必须装配压力释放装置（所指压力释放装置即为安全泄压阀，安全泄压阀的规格为0.8MPa

使用方法

- ① 首先打开水龙头阀门，调节手柄，将混水阀调至热水最大状态（最左端）再打开冷水阀门，此时电热水器开始充水，当水龙头出水口正常出水时，表示已注满水，此时可关闭水龙头（见图二）。



(图二)

注意：进水阀在正常使用时要处于打开状态。

- ② 插上电源插头，需注意电源插座与本机插头相匹配，严禁与不匹配电源插座强行插入使用。

此图仅为参考图，产品以实样为准

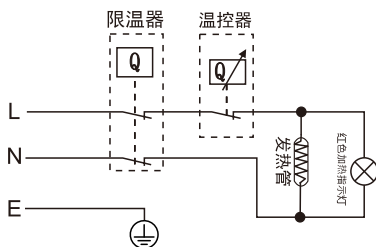
- ③ 当热水器处于正常加热状态时，红色电源指示灯常亮；旋转温度控制开关，开始加热，当水温达到设定温度后，红色加热指示灯灭，电热水器进入保温状态。

技术参数

机型	参数	额定电压/频率	额定功率	额定容量(L)	额定压力	设定温度	防水等级	配套插座	电器类别	安装方式	特征
产品机型: DL5-JWT5U		220V~50Hz	1800W	5	0.8MPa	30c-75c	IPX4	250V~, 10A	I类	座地式	小厨宝

注: 24h能耗等级见产品上能效标识。

电气原理图



安全警示

- ① 进水管和出水管严禁接反！
- ② 为防止意外发生，必须使用本公司所提供的配件，不得擅自更换替代。
- ③ 如果管件损坏，必须通知本公司维修部维修，使用本公司提供的配件更换。
- ④ 如不遵守以上事项而造成意外发生，本公司不负责由此造成的直接或间接损失。

电热水器清洗与保养：

申明：本热水器应由专业服务人员进行维修保养，不正确的方法可能引起严重的伤害事故或财产损失，在拆开热水器或对热水器进行维修前，请务必拔掉电源插头。

1. 外部清洗：清洗热水器前必须切断电源，用湿抹布沾少量中性清洗剂轻轻擦拭，不要用汽油、研磨剂、酸性物、化学溶剂或擦光剂擦洗，以免损伤外观面，最后用干布擦拭干净保持热水器干燥。

2. 喷头清洗：在使用时，如发现喷头喷淋不畅或有堵塞现象，可将喷头卸下，用螺丝刀将喷头盖中心的螺丝拧下，取下组装套盖，（拆开前请记住安装配合的位置）用废旧牙刷对内部进行清理，清理完毕后将组装套盖按顺序安装好，注安装位置要对正，以防影响喷淋效果。

3. 内胆排空与清洗：在清洗内胆前必须拔掉电源插头，拆除进出水管嘴的连接部件，将热水器倒置，排空内胆，排水时注意热水温度可能过高，以免烫伤，将胆内部水排空完毕后，再将用户自来水管与热水器出水口连接，打开进水阀门，放水冲洗直到排出净水。清洗完毕，再按热水器最初的状态，再连接好所有管口连接件，务必确保防电墙正确安装，重新注满水，检查所有接口连接处无漏水现象，试运行功能正常后，方可正常使用。

安全警示

- ① 进水管和出水管严禁接反！
- ② 为防止意外发生，必须使用本公司所提供的配件，不得自行拆卸本产品或变更内部接线、部件和保护装置，不得擅自更换替代。
- ③ 如果管件损坏，必须通知本公司维修部维修，使用本公司提供的配件更换。
- ④ 不应从带插座的灯头上引接电源供给本产品。从插座上拔下插头时，不应対电源线施加压力。
- ⑤ 使用者不应以普通导电体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体。
- ⑥ 使用者不应自行改变低压断路器或剩余电流动作保护器的设定值。
- ⑦ 如不遵守以上事项而造成意外发生，本公司不负责由此造成的直接或间接损失。